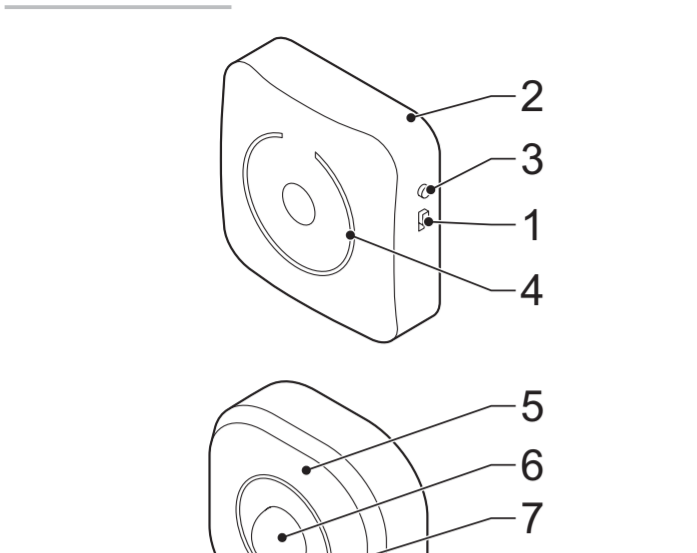


ALRMWZOWT

Motion alarm with chime



- On/Off button
 - Use the button to switch on or off the device.
- Code button
 - Install the batteries. Press and release the button to enter the code learning mode.
 - To pair the device with the transmitter, put the batteries in the transmitter. The device automatically detects the signal of the transmitter. The device gives a ding dong sound and the blue light flashes several times to indicate that the pairing was successful.
 - To clear the code, press and hold the code button, switch on the device, put the batteries and release the button.
- Ringtone button
 - Press the button to select a ringtone.
 - After the device is switched off, the default ringtone is set.
- Indicator light
 - The light is flashing. The transmitter has detected motion.
 - The light is on. The batteries are low. Charge the batteries.
- Transmitter
 - The device has a wireless connection to the transmitter.
 - Install the transmitter indoors, on a balcony or in the garage.
 - Do not install the transmitter in places that have direct or reflect sunlight.
- Motion sensor (transmitter)
 - When the infrared motion sensor detects movement in the induction area, an alarm signal sounds and an alarm light flashes. The transmitter sends signals to the receiver.
 - The sensor has a coverage of 90°-110° angle and a distance of 4-8m, depending on environmental conditions.
- Indicator light (transmitter)
 - The blue light flashes. The sensor detects motion.
 - The blue light is on. The voltage is too low. Charge the battery.

English - Description

- On/Off button
 - Use the button to switch on or off the device.
- Code button
 - Install the batteries. Press and release the button to enter the code learning mode.
 - To pair the device with the transmitter, put the batteries in the transmitter. The device automatically detects the signal of the transmitter. The device gives a ding dong sound and the blue light flashes several times to indicate that the pairing was successful.
 - To clear the code, press and hold the code button, switch on the device, put the batteries and release the button.
- Ringtone button
 - Press the button to select a ringtone.
 - After the device is switched off, the default ringtone is set.
- Indicator light
 - The light is flashing. The transmitter has detected motion.
 - The light is on. The batteries are low. Charge the batteries.
- Transmitter
 - The device has a wireless connection to the transmitter.
 - Install the transmitter indoors, on a balcony or in the garage.
 - Do not install the transmitter in places that have direct or reflect sunlight.
- Motion sensor (transmitter)
 - When the infrared motion sensor detects movement in the induction area, an alarm signal sounds and an alarm light flashes. The transmitter sends signals to the receiver.
 - The sensor has a coverage of 90°-110° angle and a distance of 4-8m, depending on environmental conditions.
- Indicator light (transmitter)
 - The blue light flashes. The sensor detects motion.
 - The blue light is on. The voltage is too low. Charge the battery.

Safety

- General safety**
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and measures of use of the device.
 - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
 - The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
 - The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
 - Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
 - Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
 - Do not cover the device.
 - Do not use the device in a stable, flammable atmosphere.
 - Keep the device away from flammable objects.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old or different type of batteries.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to fire.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully charged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Support
If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

- Aan/uit knop
 - Gebruik de knop om het apparaat in- of uit te schakelen.
 - Plaats de batterijen. Druk op de knop en laat hem weer los om naar de code-leermodus te gaan.
 - Om het apparaat met de zender te koppelen, plaatst u de batterijen in de zender. Het apparaat detecteert automatisch het signaal van de zender. Het apparaat geeft een "ding dong"-geluidssignaal en de blauwe lamp knippert meerdere keren om aan te geven dat de koppeling geslaagd is.
 - Om de code te wissen, houdt u de code-knop ingedrukt, schakelt u het apparaat in, plaatst u de batterijen en laat u de knop los.
- Code-knop
 - Installeer de batterijen. Druk op de knop om een beelton te selecteren.
 - Nadat het apparaat is ingesteld, is de standaard beelton ingesteld.
- Beelton-knop
 - Het lampje knippert: De zender heeft beweging gedetecteerd.
 - Het lampje brandt: De batterijen zijn bijna leeg. Laad de batterijen op.
- Indicatorlampje
 - Het apparaat heeft een draadloze verbinding met de zender.
 - Installeer de zender binnen, op een balkon of in de garage.
 - Plaats het apparaat niet op plaatsen in direct zonlicht of plaatsen die zonlicht reflecteren.
 - Wanneer de infrarood bewegingsensor beweging detecteert in het inductiegebied, klinkt een alarmsignaal en knippert er een alarmsignaal. De zender stuurt signalen naar de ontvanger.
 - De sensor heeft een dekking van een hoek van 90° -110° en een afstand van 4-8 m, afhankelijk van de omgevingsomstandigheden.
- Bewegingsensor (zender)
 - Wanneer de infrarood bewegingsensor een beweging in inductiegebied ontdekt, ertönt een alarmsignaal en een alarmsignaal knippert. De zender zendt signalen aan de ontvanger.
 - De sensor heeft een afdekking van een hoek van 90° -110° en een afstand van 4-8 m, afhankelijk van de omgevingsomstandigheden.
- Indicatorlampje (zender)
 - Het blauwe lampje knippert: De spanning is te laag. Laad de batterijen op.
 - Het blauwe lampje brandt: De spanning is te laag. Laad de batterijen op.

Veiligheid

- Algemene veiligheid**
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade van welke aard ook die voortvloeit uit het gebruik van het apparaat.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan omschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect. Het verspan een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
 - Gebruik het apparaat niet op plaatsen die niet geschikt zijn voor huisgebruik, zoals badkamers en zwermbaden.
 - Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwermbaden.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van badpools, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
 - Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
 - Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
 - Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

- Batterijveiligheid**
- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
 - Gebruik niet oude en verschillende vervemde batterijen.
 - Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
 - Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
 - Plaats de batterijen niet op plaatsen in direct zonlicht of plaatsen die zonlicht reflecteren.
 - Stel de batterijen niet bloot aan water.
 - Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
 - Voldoet achteraan het apparaat kunnen geen andere toestellen worden aangesloten. Het apparaat kan schade aan het product of de gebruiker veroorzaken.
 - Indien toevoetstof of de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

- Support**
Breyng voor hulp of al u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung	
1. Ein-/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none">Verwenden Sie zum Ein- oder Ausschalten des Geräts auf die Taste. Setzen Sie die Batterien ein. Drücken Sie die Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Codeerlernmodus aufzuführen.
2. Code-Taste	<ul style="list-style-type: none">Um das Gerät mit dem Sender zu koppeln, legen Sie die Batterien in den Sender ein. Das Gerät überträgt ein Signal des Senders, das automatisch die Handlung des Gerätes einleitet. Das blaue Lampchen blinkt mehrmals um anzuzeigen, dass die Verbindung erfolgreich war. Um den Code zu löschen, drücken und halten Sie die Code-Taste, schalten Sie das Gerät ein, legen Sie die Batterien ein und lassen Sie die Taste los.
3. Klingelton-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste, um einen Klingelton zu wählen. Wenn das Gerät ausgeschaltet wurde, ist der Standardklingelton eingestellt.
4. Anzeigelämpchen	<ul style="list-style-type: none">Das Lampchen blinkt: Der Sender hat die Bewegung erkannt. Die Lampe leuchtet: Die Batterien sind schwach. Laden der Batterien.
5. Sender	<ul style="list-style-type: none">Das Gerät hat eine drahtlose Verbindung mit dem Empfänger. Installieren Sie die Sender im Inneren, an einem Balkon oder in der Garage. Installieren Sie den Sender nicht an Orten, die direktem oder reflektiertem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
6. Bewegungssensor (sender)	<ul style="list-style-type: none">Wenn der Infrarot-Bewegungssensor eine Bewegung im Induktionsbereich erkennt, ertönt ein Alarmsignal und eine Alarmsignale blinkt. Der Sender sendet Signale an den Empfänger. Der Sensor hat eine Abdeckung eines 90° -110° Winkels und einen Abstand von 4-8 m, abhängig von den Umwelbedingungen.
7. Anzeigelämpchen (Sender)	<ul style="list-style-type: none">Das blaue Lampchen blinkt: Der Sensor erkennt eine Bewegung. Das blaue Lampchen leuchtet: Die Spannung ist zu gering. Laden der Batterien.

Sicherheit

- Allgemeine Sicherheit**
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bei bestimmungsgemäßem Verwendung. Das Gerät nur für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nur schadensfrei gemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
 - Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Das Gerät eignet sich nicht für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmabden.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschbecken, oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
 - Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr, einen Schalter oder Fernbedienungssystem, das das Gerät automatisch einschaltet.
 - Decken Sie das Gerät nicht ab.
 - Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
 - Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Schützen Sie die Batterien nicht mit veralteter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinen Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszufließen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt leer ist.
- Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español - Descripción

- Botón de encendido/apagado
 - Utilice el botón para encender o apagar el dispositivo.
- Botón de código
 - Instale las pilas. Pulse y suelte el botón para acceder al modo de aprendizaje del código.
 - Para emparejar el dispositivo con el transmisor, coloque las pilas en el transmisor. El dispositivo detecta automáticamente el señal de transmisión. El dispositivo emite un sonido de "ding dong" y el piloto azul parpadea varias veces para indicar que el emparejamiento se ha realizado correctamente.
 - Para eliminar el código, pulse y mantenga pulsado el botón de código, encienda el dispositivo, coloque las pilas y suelte el botón.
- Botón de timbre
 - Pulse el botón para seleccionar un timbre.
 - Después de que el dispositivo se haya apagado, se define el timbre predeterminado.
- Piloto indicador
 - El piloto azul parpadea: El transmisor ha detectado movimiento.
 - El piloto está encendido: Las pilas están bajas. Cargue las pilas.
- Transmisor
 - El dispositivo tiene una conexión inalámbrica al transmisor.
 - Instale el transmisor en el interior, en un balcón o en el garaje.
 - No instale el transmisor en lugares que tengan luz solar directa o reflejada.
- Sensor de movimiento (transmisor)
 - Cuando el sensor de movimiento de infrarrojos detecta movimiento en la zona de inducción, suena una señal de alarma y una luz de alarma parpadea. El transmisor emite señales al receptor.
 - El sensor tiene una cobertura de un ángulo de 90°-110° y una distancia de 4-8 m, en función de las condiciones ambientales.
- Piloto indicador (transmisor)
 - El piloto azul parpadea: El sensor detecta movimiento.
 - El piloto azul está encendido: La tensión es demasiado baja. Cargue la pila.

Seguridad

- Seguridad general**
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - El fabricante no se responsabiliza de daños indirectos o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
 - Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo para otras finalidades allá a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguna parte su sufrida daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúalo inmediatamente.
 - El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
 - El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo para fines comerciales.
 - No utilice el dispositivo en lugares con alto nivel de humedad, así como casas de baño o piscinas.
 - No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
 - No cubra el dispositivo.
 - Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
 - Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

- Seguridad de las pilas**
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
 - No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
 - No instale las pilas con la polaridad invertida.
 - No cortocircuite ni desmonte las pilas.
 - No exponga las pilas al agua.
 - No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
 - No exponga las pilas a fogos o calor excesivo.
 - Baterías are prone to leakage when fully charged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
 - If liquid from the batteries enters into contact with the piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

- Bouton marche/arrêt
 - Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre l'appareil.
- Code - Installez les piles. Appuyez et relâchez le bouton pour accéder au mode d'apprentissage de code. - Pour associer l'appareil à l'émissionneur, placez les piles dans l'émissionneur. L'appareil détecte automatiquement le signal de l'émissionneur. L'appareil émet un son "ding-dong" et le témoin bleu clignote plusieurs fois pour indiquer la réussite de l'appariement. - Supprimez le code: appuyez sur le bouton de code sans le relâcher, allumez l'appareil, insérez les piles et relâchez le bouton. || 2. Bouton de code | - Installez les piles. Appuyez et relâchez le bouton pour accéder au mode d'apprentissage de code. - Pour associer l'appareil à l'émissionneur, placez les piles dans l'émissionneur. L'appareil détecte automatiquement le signal de l'émissionneur. L'appareil émet un son "ding-dong" et le témoin bleu clignote plusieurs fois pour indiquer la réussite de l'appariement. - Supprimez le code: appuyez sur le bouton de code sans le relâcher, allumez l'appareil, insérez les piles et relâchez le bouton. |
| 3. Bouton de mélodie | - Appuyez sur le bouton pour sélectionner une mélodie. - Une fois l'appareil éteint, la mélodie par défaut est réglée. |
| 4. Indicateur lumineux | - L'indicateur clignote: L'émissionneur a détecté un mouvement. - L'indicateur est allumé: Les piles sont faibles. Chargez les piles. |
| 5. Émissionneur | - L'appareil dispose d'une connexion sans fil à l'émissionneur. - Installez l'émissionneur dans l'intérieur, sur un balcon ou dans la garage. - N'installez pas l'émissionneur à un endroit exposé à la lumière directe ou réfléchie du soleil. |
| 6. Capteur de mouvement (émetteur) | - Si le capteur de mouvement infrarouge détecte un mouvement dans la zone d'accueil, un signal d'alarme retentit et un témoin d'alarme clignote. L'émissionneur émet des signaux au récepteur. - Le capteur a une couverture d'un angle de 90°-110° et une distance de 4-8 m, selon les conditions environnementales. |
| 7. Indicateur lumineux (émissionneur) | - L'indicateur bleu clignote: Le capteur détecte un mouvement. - L'indicateur bleu est allumé: La tension est trop basse. Chargez la pile. |

Sécurité

- Sécurité générale**
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
 - Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inadéquate de cet appareil.
 - Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
 - N'utilisez pas l'appareil si une partie est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
 - L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il y a une forte humidité, tels que les salles de bain ou les piscines.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bain et piscines.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
 - N'utilisez pas une minuterie ou un télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
 - Ni couvrez pas l'appareil.
 - Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
 - Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles u vous laissez l'appareil sans surveillance pendant de longues périodes de temps.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support.

Italiano - Descrizione

- Pulsante di accensione/ spegnimento
 - Premere il pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.
- Pulsante del codice
 - Installare le pile. Premere e rilasciare il pulsante per entrare in modalità di apprendimento del codice.
 - Per accoppiare il dispositivo con il trasmettitore, inserire le batterie nel trasmettitore. Il dispositivo rileva automaticamente il segnale del trasmettitore. Il dispositivo emette un segnale "ding-dong" e la luce blu lampeggia varie volte per indicare che l'associazione è stata correttamente completata.
 - Per cancellare il codice, tenere premuto il pulsante del codice, accendere il dispositivo, inserire le batterie e rilasciare il pulsante.
- Pulsante della suoneria
 - Premere il pulsante per selezionare una suoneria.
 - Dopo lo spegnimento del dispositivo, viene ripristinata la suoneria predefinita.
- Indicatore
 - L'indicatore lampeggia: Il trasmettitore ha rilevato il movimento.
 - L'indicatore è acceso: Le batterie sono scariche. Ricaricare le batterie.
- Trasmettitore
 - Il dispositivo ha un collegamento wireless con il trasmettitore.
 - Installare il trasmettitore in un ambiente interno, su un balcone o in garage.
 - Non installare il trasmettitore in posizioni illuminate da luce solare diretta o riflessa.
- Sensore di movimento (trasmettore)
 - Quando il sensore di movimento a infrarossi rileva un movimento nell'area controllata, viene emesso un allarme acustico e una luce di allarme lampeggia. Il trasmettitore invia un segnale al ricevitore.
 - Il sensore ha una copertura angolare di 90°-110° su una distanza di 4-8 m a seconda delle condizioni ambientali.
- Indicatore (trasmettitore)
 - La spia blu lampeggia: Il sensore rileva il movimento.
 - La spia blu è accesa: La tensione è troppo bassa. Ricaricare la batteria.

Securezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consecuzionali o per danni a cose o persone derivanti dall'installazione o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti molto umidi, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non esporre le batterie alla luce solare diretta o riflessa.
- Placcare/enheten på et jern, fast overflade.
- Hold enheten borte fra brændbare genstande.

- Les bruksanvisningen nøye for bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn dem som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun beregnet til bruk i lukkede rom. Ikke bruk enheten i fuktige områder.
- Ikke bruk enheten i nærheten av badkar, dusjer, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk enheten på et sted der det er høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebasseng.
- Ikke bruk enheten på et sted der det er direkte sollys eller reflektert sollys.
- Placér enheten på et jern, fast overflade.
- Hold enheten borte fra brændbare genstande.

Support
Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på www.nedis.com/support.

Assistenza
Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

- Botão de ligar/ desligar
 - Utilize o botão para ligar ou desligar o dispositivo.
- Botão de código
 - Coloque as pilhas. Pressione e solte o botão para aceder ao modo de memorização de código.
 - Para emparelhar o dispositivo com o transmissor, coloque as pilhas no respetivo transmissor. O dispositivo detecta automaticamente o sinal do transmissor. O dispositivo emite um som "ding-dong" e a luz azul piscará várias vezes para indicar que o emparelhamento foi realizado com sucesso.
 - Para eliminar o código, prima e mantenha o botão de código premido, ligue o dispositivo, coloque as pilhas e solte o botão.
- Botão de toque
 - Prima o botão para selecionar um toque.
 - Depois de desligar o dispositivo, é definido o toque predefinido.
- Luz indicadora
 - A luz pisca: O transmissor detetou movimento.
 - A luz está acesa: As pilhas estão fracas. Carregue as pilhas.
- Luz indicadora
 - Quando o sensor de movimento de infravermelhos deteta movimento na área de indução, é emitido um sinal de alarme e a luz de alarme pisca. O transmissor emite sinais ao receptor.
 - O sensor tem uma cobertura de um ângulo de 90°-110° e uma distância de 4-8 m, dependendo das condições ambientais.
- Sensor de movimento (transmissor)
 - Quando o sensor de movimento em locais com infravermelhos deteta movimento na área de indução, é emitido um sinal de alarme e a luz de alarme pisca. O transmissor emite sinais ao receptor.
 - O sensor tem um ângulo de cobertura de 90°-110° e uma distância de 4-8 m, dependendo das condições ambientais.
- Luz indicadora (transmissor)
 - A luz azul pisca: O sensor detetou movimento.
 - A luz azul está acesa: A tensão é demasiado baixa. Carregue a pila.

Segurança

- Segurança geral**
- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
 - O fabricante não se responsabiliza por danos indirectos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
 - Utilize o dispositivo apenas para o seu uso previsto. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além da descrita no manual.
 - Utilize o dispositivo se alguma parte suya sufrida danos o tiene un defecto. Si el dispositivo estivese dañado o tenía defectos, sustitúalo inmediatamente o dispositivo.
 - O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
 - O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
 - Não utilize o dispositivo em locais com alto nível de humidade, tais como casas de banho e piscinas.
 - Não utilize o dispositivo perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
 - Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
 - Não cubra o dispositivo.
 - Coloque o dispositivo sobre uma superfície estável e plana.
 - Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

- Segurança das pilhas**
- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
 - Não misture pilhas usadas e novas.
 - Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
 - Não instale as pilhas com polaridade invertida.
 - Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
 - Não exponha as pilhas a água.
 - Não exponha as pilhas a fogos ou calor excessivo.
 - Baterías are prone to leakage when fully charged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
 - If liquid from the pilhas enters in contact with a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Support

Se necesitas de ayuda adicional o tiver comentarios o sugerestes, por favor visite www.nedis.com/support

Dansk - Beskrivelse

- Tænd/sluk-knap
 - Brug knappen for at tænde eller slukke for enheden.
- Kodeknop
 - Sæt batterierne i tryk og slip knappen for at åbne kodeindlæringsfunktionen.
 - Sæt batterierne sammen, når enheden skal parres med senderen. Enheden registrerer automatisk transmissions signalet. Enheden giver et "ding-dong"-lyd, og den blå lysdiode blinker flere gange for at inddele, at parningen er gennemført.
 - Slet koden ved at trykke og holde kodeindstillingsknappen nede, tænde for enheden, sætte batterierne på plads og slip knappen.
- Ringetone-knap
 - Tryk på knappen for at vælge en ringetone.
 - Efter enheden har været slukket, er det standardringetonen indstillet.
- Indikatorlampe
 - Lampen blinker: Senderen har registreret bevægelse.
 - Lampen er tændt: Batteriene har lav ladestand. Oplad batterierne.
- Indikator (indikator)
 - Indeholder har en trådløs forbindelse til modtageren.
 - Indstaller senderen indendørs, på en balkon eller i garagen.
 - Ikke installer senderen på steder som er udsat for direkte eller reflekteret sollys.
- Transmitter
 - Hvis den infrarøde bevægelses sensor registrerer bevægelse i induktionsområdet, ertønt et alarmsignal og en alarmsignale blinker. Senderen sender signalet til modtageren.
 - Sensoren har en dæknings vinkel på en vinkel på 90°-110° og en afstand på 4-8 meter, afhængigt af de omgivende forhold.
- Indikatorlampe (indikator)
 - Den blå lampe blinker: Sensoren registrerer bevægelse.
 - Den blå lampe er tændt: Spændingen er for lav. Lad op batterier.

Turvallisuus

- Yleinen turvallisuus**
- Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.
 - Valmistaja ei vastaa vahingosta, jota aiheutuu käyttäjän väärin käytöstä, jos ne joutuvat turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä tai laittain sopimatonta käyttöä.
 - Käytä laitetta vain sille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin. Älä käytä laitetta muuhun käyttötarkoitukseen kuvattuina tarkoituksina.
 - Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos on vaihtettava tai korjattava, vaihda laite valmistajan kanssa.
 - Älä käytä laitetta sisätiloissa, vaan ulkona.
 - Älä käytä laitetta sisätiloissa, vaan ulkona.
 - Älä käytä laitetta kylpyhuoneissa, suihkussa, pesutiloissa tai muuten veden läsnäollessa esiinettä tiloissa.
 - Älä peitä laitetta.
 - Äsetta laite vakaalle tasapinnalle.
 - Pidä laite pois palovammaisista materiaaleista välittömästi.

- Paristurvallisuus**
- Käytä vain alkuperäisiä paristoja paristoja.
 - Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja yhteen.
 - Älä käytä eri tyyppisiä tai eri merkisiä paristoja.
 - Älä asenna paristoja viallisissa tiloissa.
 - Älä asenna paristoja viallisissa tiloissa.
 - Älä altista paristoja viallisissa tiloissa.
 - Älä altista paristoja tuulelle tai lämpöille kaasuammulle.
 - Älä altista paristoja viallisissa tiloissa.
 - Älä altista paristoja viallisissa tiloissa.
 - Älä altista paristoja viallisissa tiloissa.
 - Älä altista paristoja viallisissa tiloissa.
 - Älä altista paristoja v

Türkçe - Açıklama	
1. Açma/Kapatma düğmesi	<ul style="list-style-type: none"> • Cihaz açmak veya kapatmak için düğmeyi kullanın.
2. Şifre düğmesi	<ul style="list-style-type: none"> • Pilleri takın. Şifre öğrenme moduna girmek için düğmeye basıp bırakın. • Cihazı verici ile eşleştirmek için pilleri pil bölmesine yerleştirin. Cihaz, vericinin sinyaliyle otomatik olarak algılar. Cihazdan "ding dong" sesi duyulur ve eşleştirmenin başarılı olduğunu göstermek için mavi ışık birkaç kez yanıp söner. • Şifreyi silmek için şifre düğmesini basılı tutun, cihazı açın, pilleri takın ve düğmeyi bırakın.
3. Zil sesi düğmesi	<ul style="list-style-type: none"> • Bir zil sesi seçmek için düğmeye basın. • Cihaz kapalıyken sonra varayılan zil sesi ayarlanır.
4. Gösterge ışığı	<ul style="list-style-type: none"> • Işık yanıp sönüyor: Verici hareket algılamıştır. • Işık yanıyor: Piller zayıf, Pilleri şarj edin.
5. Verici	<ul style="list-style-type: none"> • Cihazın verici ile kablosuz bağlantısı var. • Vericiyi iç mekanda, balkonda veya garajda kurun. • Vericiyi doğrudan güneş ışığı alan veya yarıdan yerlere kurmayın.
6. Hareket sensörü (verici)	<ul style="list-style-type: none"> • Kızılötesi hareket sensörü induksiyon alanında hareket algıladığında bir alarm sinyali duyulur ve alarm ışığı yanıp söner. Verici, alıcıya sinyaller gönderir. • Sensörün çevre koşullarına bağlı olarak 90° - 110° açılık kapsama alanı ve 4-8 m'lik mesafesi vardır.
7. Gösterge ışığı (verici)	<ul style="list-style-type: none"> • Mavi ışık yanıp sönüyor: Sensör hareket algılar. • Mavi ışık yanıyor: Voltaj çok düşük. Pili şarj edin.

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kültürel gıelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Cihazı sadece tasarlanan amaç için kullanın. Cihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.
- Cihaz sadece iç mekan kullanım için uygundur. Cihaz dış mekanda kullanmayın.
- Cihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Cihazı ticari amaçlar için kullanmayın.
- Cihazı banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Cihazı banyo küvetlerinin, duşlarını, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Cihazı otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Cihazın üzerini örtmeyin.
- Cihazı sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Cihazı yarıcu nesnelere uzak tutun.

Pil güvenliği

- Yalnızca bu kılavuzda belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ters kutuplarda takmayın.
- Pilleri kısa devre yapmayın veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Cihazı ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Piller, tam olarak boşaldığında sönmeye başlayabilir. Ürüne zarar gelmemesi için uzun süre kullanım dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyle veya giysilerle temas ettiğinde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.

Destek

Daha fazla yardım ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da öneriniz varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin